

## Листовка: информация за пациента

Флуборд 0,03% капки за очи, разтвор  
Flubord 0,03% eye drops, solution

флурбипрофен натрий  
(flurbiprofen sodium)

**Прочетете внимателно цялата листовка, преди да започнете да използвате това лекарство, тъй като тя съдържа важна за Вас информация.**

- Запазете тази листовка. Може да се наложи да я прочетете отново.
- Ако имате някакви допълнителни въпроси, попитайте Вашия лекар, фармацевт или медицинска сестра.
- Това лекарство е предписано лично на Вас. Не го преотстъпвайте на други хора. То може да им навреди, независимо че признаците на тяхното заболяване са същите като Вашите.
- Ако получите някакви нежелани реакции, уведомете Вашия лекар, фармацевт или медицинска сестра. Това включва и всички възможни нежелани реакции, неописани в тази листовка. Вижте точка 4.

### Какво съдържа тази листовка

1. Какво представлява Флуборд и за какво се използва
2. Какво трябва да знаете, преди да използвате Флуборд
3. Как да използвате Флуборд
4. Възможни нежелани реакции
5. Как да съхранявате Флуборд
6. Съдържание на опаковката и допълнителна информация

ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ ПО ЛЕКАРСТВАТА	
Листовка - Приложение 2	
Към Рег. №	20210230
Разрешение №	
BG/MA/MP -	71621 / 03-04-2026
Одобрение №	

### 1. Какво представлява Флуборд и за какво се използва

Флуборд съдържа активното вещество флурбипрофен натрий и принадлежи към група лекарства, наречени нестероидни противовъзпалителни средства (НСПВС).

Флуборд се използва за две различни цели:

- преди и след очна операция и лазерна хирургия, за контрол на възпалението на очите при пациенти, на които е препоръчано да не използват стероиди;
- преди операция, за да се предотврати свиването на зеницата по време на операция.

### 2. Какво трябва да знаете, преди да използвате Флуборд

#### Не използвайте Флуборд

- Ако сте алергични (свръхчувствителни) към флурбипрофен (или други подобни лекарства), аспирин или към някоя от другите съставки във Флуборд.
- Ако имате вирусна инфекция на очите.
- Ако имате склонност да кървите лесно.
- Ако приемате лекарства, които увеличават времето, необходимо за съсирването на кръвта.
- По време на операцията.
- Ако сте в третия триместър на бременността.



### **Предупреждения и предпазни мерки**

Говорете с Вашия лекар, фармацевт или медицинска сестра, преди да използвате Флуборд:

- ако страдате или сте страдали в миналото от вирусни инфекции на окото;
- ако страдате или сте страдали в миналото от склонност към кървене.

Употребата на Флуборд след операция може да забави заздравяването. Пациентите с анамнеза за херпес симплекс кератит трябва да се наблюдават внимателно, докато използват Флуборд.

### **Деца и юноши**

Тъй като неговата ефективност и безопасност при деца не е доказана, Флуборд не трябва да се използва при деца.

### **Други лекарства и Флуборд**

Трябва да кажете на Вашия лекар или фармацевт, ако използвате, наскоро сте използвали или е възможно да използвате други лекарства.

Трябва да кажете на Вашия лекар или фармацевт, ако приемате или наскоро сте приемали други лекарства, включително и такива, отпускани без рецепта.

Друго очно лекарство не трябва да се използва заедно с Флуборд. Ако обаче вашият лекар препоръча да използвате Флуборд с друго лекарство за очи, оставете поне 5 минути между поставянето на Флуборд и другото лекарство.

### **Бременност, кърмене и фертилитет**

Ако сте бременна или кърмите, смятате, че може да сте бременна или планирате бременност, посъветвайте се с Вашия лекар преди употребата на това лекарство.

Не използвайте Флуборд, ако сте в третия триместър на бременността.

Употребата му не се препоръчва за жени, които планират да забременеят. Ако се използва Флуборд, трябва да се приложи ефективен метод за контрол на раждаемостта.

Не кърмете бебето си, когато използвате това лекарство, понеже флурбипрофен преминава в кърмата и това може да навреди на вашето бебе.

### **Шофиране и работа с машини**

Флуборд може да причини замъглено зрение след прилагане. Ако това се случи, изчакайте, докато зрението ви се изясни преди шофиране или работа с машини.

### **Флуборд съдържа тиомерсал**

Тиомерсал, който се намира в състава на Флуборд може да причини алергични реакции. Ако Вашият лекар Ви е казал, че имате непоносимост към тиомерсал, посъветвайте се с него, преди да вземете този лекарствен продукт.

## **3. Как да използвате Флуборд**

Винаги използвайте това лекарство точно както Ви е казал Вашият лекар или фармацевт. Ако не сте сигурни в нещо попитайте вашият лекар или фармацевт

Препоръчителната доза е посочена в следващите редове.

### **При възрастни**

#### **Преди операция**

Обичайната доза е 1 капка в окото (очите), подложено(и) на операция, на всеки половин час, като се започне 2 часа преди операцията или лазерната хирургия (общо 4 капки за всяко око, което ще бъде оперирано).



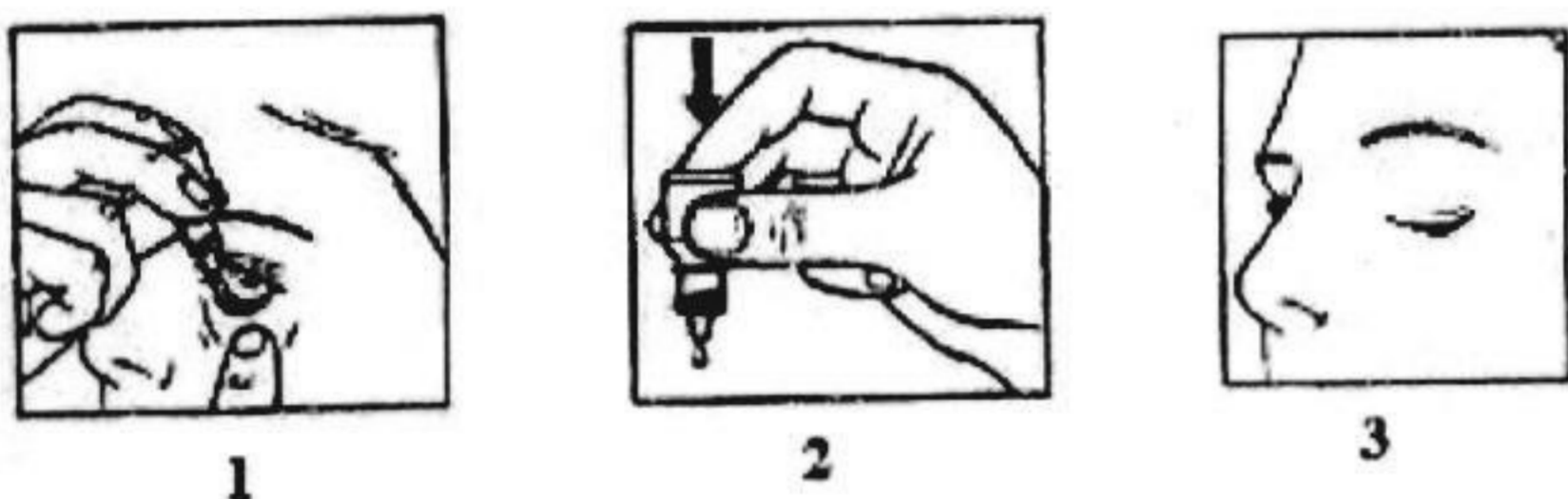
Последното приложение трябва да е най-малко 30 минути преди операцията.

#### След операция

24 часа след лазерна хирургия обичайната доза е 1 капка, 4 пъти на ден в продължение на 1 седмица.

24 часа след очна операция обичайната доза е 1 капка, 4 пъти на ден в продължение на 2 до 3 седмици.

#### **Начин на приложение**



1. Измийте ръцете си. Отворете капачката на бутилката Флуборд.
2. Наклонете главата си назад и погледнете нагоре.
3. Издърпайте клепача си надолу с чист пръст, докато между клепача и окото Ви не се образува „джоб“. Капката ще бъде накапана в този „джоб“ (снимка 1).
4. Хванете горната част на бутилката с палеца и средния пръст и я обърнете надолу. Внимателно натиснете дъното на обърнатата бутилка. Това ви позволява да накапете една капка Флуборд (снимка 2).
5. След като използвате Флуборд, пуснете долния си клепач и дръжте окото си затворено за 30 секунди (снимка 3).
6. Ако прилагате Флуборд и в двете си очи, повторете същите стъпки и за другото си око.
7. Затворете плътно капачката на бутилката веднага след употреба.

Ако капката не попадне в окото, опитайте отново.

Не допирайте върха на капкомера до окото или клепача, околните области или други повърхности. Така може да замърсите капките.

#### **Ако сте използвали повече от необходимата доза Флуборд**

Поставянето на повече капки в окото или очите е малко вероятно да доведе до нежелани странични ефекти. Ако сте поставили твърде много капки в очите си, измийте ги с чиста вода. Приложете следващата си доза в обичайното време.

Ако по случайност Вие или някой друг погълнете от Флуборд, свържете се веднага с Вашия лекар.

#### **Ако сте пропуснали да използвате Флуборд**

Ако сте забравили да поставите доза, направете го веднага щом си спомните, освен ако не е дошло време за следващата доза. В този случай трябва да пропуснете забравената. След това продължете със следващата си доза, както обикновено и продължете да прилагате Флуборд по обичайния начин.

Не използвайте двойна доза, за да компенсирате забравената.

#### **Ако сте спрели употребата на Флуборд**

Флуборд трябва да се използва според препоръките на Вашия лекар.

Ако имате някакви допълнителни въпроси, свързани с употребата на това лекарство, попитайте Вашия лекар, фармацевт или медицинска сестра.



#### 4. Възможни нежелани реакции

Както всички лекарства, това лекарство може да предизвика нежелани реакции, въпреки че не всеки ги получава.

Ако получите някоя от следните реакции, спрете употребата на Флуборд и незабавно информирайте Вашия лекар или се консултирайте с отделението за спешна помощ в най-близката болница:

- подуване на ръцете, краката, глезените, лицето и устните или особено подуване в устата или гърлото, което затруднява преглъщането или дишането;
- затруднено дишане.

Ако имате някоя от тези нежелани реакции, това означава, че сте алергични към Флуборд. Може да се наложи спешно медицинско лечение или да бъдете хоспитализиран. Всички тези много сериозни странични ефекти се наблюдават много рядко.

Информирайте Вашия лекар, ако следните нежелани реакции се окажат обезпокоителни или ако са дълготрайни:

- дразнене на окото;
- парене в очите;
- кръвене в окото;
- кръв в предната област на окото;
- прекомерно разширяване на зеницата;
- зачервяване на окото.

Ако забележите някакви странични ефекти, които не са изброени в тази листовка, моля уведомете Вашия лекар или фармацевт.

#### Съобщаване на нежелани реакции

Ако получите някакви нежелани лекарствени реакции, уведомете Вашия лекар, фармацевт или медицинска сестра. Това включва всички възможни неописани в тази листовка нежелани реакции. Можете също да съобщите нежелани реакции директно чрез:

Изпълнителна агенция по лекарствата,  
ул. „Дамян Груев“ № 8, 1303 София  
тел.: +359 2 8903417, уебсайт: [www.bda.bg](http://www.bda.bg)

Като съобщавате нежелани реакции, можете да дадете своя принос за получаване на повече информация относно безопасността на това лекарство.

#### 5. Как да съхранявате Флуборд

Да се съхранява на място, недостъпно за деца.

Не използвайте това лекарство след срока на годност, отбелязан върху бутилката и картонената опаковка след „Годен до“. Срокът на годност отговаря на последния ден от посочения месец.

Да се съхранява под 25°C.

Съхранявайте бутилката плътно затворена.

Използвайте до 15 дни след първото отваряне на бутилката.

Напишете датата на отваряне върху бутилката.

Не изхвърляйте лекарствата в канализацията или в контейнера за домашни отпадъци. Попитайте Вашия фармацевт как да изхвърляте лекарствата, които вече не използвате. Тези мерки ще спомогнат за опазване на околната среда.



## **6. Съдържание на опаковката и допълнителна информация**

### **Какво съдържа Флуборд**

- *Активно вещество:* всеки 1ml разтвор съдържа 0,336 mg натриев флурбипрофен дихидрат, еквивалентен на 0,300 mg флурбипрофен.
- *Помощни вещества:* поливинилов алкохол, натриев хлорид, тринатриев цитрат дихидрат, калиев хлорид, лимонена киселина монохидрат, динатриев едетат, тиомерсал, хлороводородна киселина, натриев хидроксид, вода за инжекции.

### **Как изглежда Флуборд и какво съдържа опаковката**

Флуборд е бистър, безцветен, слабо вискозен разтвор, практически свободен от видими частици.

Разтворът е опакован в бяла непрозрачна бутилка от 5 ml с апликатор-капкомер и капачка на винт, съдържаща 2,5ml разтвор.

### **Притежател на разрешението за употреба и производител**

Ворлд Медисине Европа ЕООД  
ул. „Борис Руменов” 16  
1407 София, България

### **Дата на последно преразглеждане на листовката**

12/2025

